**TRAMELAN** LE HOCKEY-CLUB EN ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

# Championnat sur pause mais entraînements saufs !

Reportée et délocalisée à la Marelle pour des raisons de place (distances obligent), l'assemblée générale ordinaire du HCT a finalement réuni 52 membres, la semaine dernière.
A la tête des Requins depuis 5 ans, le président Frédéric Haefeli a ouvert l'assemblée en faisant observer une minute de silence en mémoire de Claude Chopard, président d'honneur du club, disparu en juillet dernier.
Il a ensuite tiré le bilan de cette année pour le moins singulière, entre inquiétude et incertitude.
Les adultes (HCT I, HCT II, LADIES et U20) ont été définitivement privés de glace, mais les moins de 16 ans ont été épargnés et ont pu reprendre rapidement les entraînements, après une petite quinzaine d'arrêt. Une jonglerie de planning Covid que l'on doit au responsable MOJU Nicolas Ducommun, chaleureusement remercié pour son investissement. En fin de saison, quelques matches et tournois inespérés ont même été organisés! Quant à l'académie du HCT, qui dispense des cours de powerskating/powerskills et des entraînements de gardiens le samedi matin, elle a réussi à surfer sur la vague: la formation de la relève du HCT a donc bel et bien été sauvée!

L'emblématique capitaine du HCT, Swen Burri, a tiré sa révérence. ldd

Retour à l'inquiétant budget. Ce ne sera qu'en fin de saison que, grâce au soutien sans faille des sponsors du club et à un ajustement des charges à hauteur de la consommation effective, la saison bouclera sans dommages, financièrement s'entend.

### Un défi de taille

Puis, au président d'évoquer l'avenir: «Intégrer nos jeunes en première équipe sans faillir à notre ambition de monter, tel est toujours l'objectif du comité.» Le président a ensuite remercié les sponsors, les supporters, les membres qui ont vendu des fondues tous azimuts, mais aussi à son comité et son staff qui œuvrent de belle façon pour la bonne marche du club. Un merci spécial au responsable sponsoring sortant, Pascal Finazzi, «qui peut partir avec la satisfaction du devoir hautement accompli»!

### Bon vent cap'tain!

Il a porté l'orange et noir depuis qu'il est gamin, Swen. Il l'a même porté en 1re ligue, de 2007 à 2009. Puis, maintenant depuis 11 ans, dont 6 en tant que capitaine. Ainsi, à 32 ans, Swen Burri prend sa retraite et laisse son «C» au suivant (qui n'est pas connu pour l'instant). Son coach le qualifiait d'acharné, de dur à la douleur: «même quand il a mal, Swen, il n'a pas mal!» observait Martin Bergeron, un brin admiratif. «Il savait aussi mettre de l'éthique dans son sport.»
C'est le job du capitaine de créer le lien qui unit les membres; Swen a fait le job, il savait motiver et soutenir ses coéquipiers dans un esprit toujours positif. Exemplaire par son attitude toujours respectueuse sur glace et hors glace, c'est sous les applaudissements de l'assemblée reconnaissante que Swen a tiré sa révérence.

### Des finances

Acceptés par l'assemblée, les comptes de l'exercice affichent un résultat équilibré, qualifié d'inespéré par le nouveau caissier André Lienhard. Les cotisations ne subissent pas d'augmentation – voire une légère baisse mais uniquement pour 2021/22 – et les prévisions affichent une perte de 12 200 fr. pour un budget de charges à 296 900 francs.

### Nouveau vestiaire HCT I

Grâce à Cédric Niederhauser et Martin Bergeron, le nouveau vestiaire de la 1 est désormais fin prêt. Les douches et la ventilation sont encore à améliorer, mais l'antre des Requins est opérationnel et a tout d'un vestiaire de pro: boxes individuels (bois fourni par un sponsor) et places nominatives. Situé au sous-sol de la patinoire, en lieu et place du deuxième vestiaire public, cette réalisation exauce un vœu de longue date que le Covid a finalement précipité.

### La boîte à shots

Un tout nouvel espace d'entraînement attend les hockeyeuses et hockeyeurs du HCT. Ce local, que l'on pourrait nommer la boîte à shots, est destiné aussi bien aux joueurs qu'aux gardiens. Mis à disposition du HCT (merci aux autorités communales), ce local est accessible par la porte ouest de la patinoire. Pas moins de 50 m² de glace synthétique tapissent le sol.
Des plaques posées par le gardien titulaire Antoine Todeschini, qui s'investit sans compter pour les jeunes portiers.
Enseignement et répétitions des techniques de tir (slap shot – snap shot, wrist shot, one-timer shot, backhand shot) pour les joueurs, et cours spécifiques pour les gardiens y seront dispensés toute l'année. Le but étant d'apprendre des gestes précis et en optimiser l'efficacité et la rapidité.

### Fondue géante annulée

Les difficultés à mettre en place une telle manifestation, où tout un chacun partage son caquelon, a eu raison de la bonne volonté du comité. La fondue géante n'aura donc pas lieu cette année mais une grande vente de fondues sera organisée en lieu et place, à l'instar de l'année passée. (c)

www.hctramelan.ch

### LE CONTINGENT DE LA PREMIÈRE ÉQUIPE

**Gardiens:** Antoine Todeschini, Lukas Mani.
Défenseurs: Matthieu Rohrbach (HCFM), Eric Estevez (HC Reconvilier), Yohann Wahli (HC Ajoie Ilc. B), Yann Graber, Kevin Salvisberg, Quentin Gerber, Yann Kohler.
**Attaquants:** Jonas Brossard (EHC Bienne U17 Elit), Tom Kessi (HC Ajoie Ilc. B), Joël Rebetez, Kevin Kaufmann, Hugo Vuilleumier, Adrien Donzé, Ryan Vermeille, Dany Kocher, Julian Beruwalage, Joey Hostettmann, Cédric Niederhauser, Gil Hostettmann (U20), Arthur Baudin (U20).
**Départs:** Bryan Dick, Jason Steiner et Ken Steiner (HC Delémont-Vallée), Gaëtan Forster (HC Moutier), Swen Burri (retraite). Blessé pour la saison: Kenny Vuilleumier. Staff: Martin Bergeron (head coach), Michel Kipfer (coach mental, coach ass.), François Brullot (coordinateur sportif), Charles Vermeille (chef mat.).

**FOOTBALL-CLUB TAVANNES-TRAMELAN** LA RÉUSSITE BOUDE ENCORE

# De bien cruelles défaites

Notre première équipe n'y arrive toujours pas, mais ce n'est pas faute d'avoir essayé. Alors qu'elle était plus proche d'égaliser à 2-2 en fin de partie, le 3-1 est tombé sur une dernière contre-attaque de Dornach. Boudé par la réussite, le gang à Langel a touché trois fois les montants des Soleurois. L'exemple le plus criard est cette latte de Dono Ducommun, à la 3e minute, puis quasiment sur le contre qui suivit, Dornach qui ouvrait la marque, sous la latte. Le score resta de 1-0 jusqu'à la mi-temps. Toutefois, à force de remettre l'ouvrage sur le métier, Ritou Habegger remettait habilement les compteurs à 1-1 sur penalty. On pensait alors que le plus dur était fait... Mais non, car Dornach reprenait l'avantage dans la foulée. Cela pourrait en dépiter plus d'un, mais le TT en a déjà vu d'autres. L'équipe continuera à faire le dos rond et ne lâchera rien. Avec de la résilience et de l'efficacité, cela va bien finir par tourner.

### Le show de l'arbitre

En ce beau samedi 4 septembre 2021 ensoleillé, il aura fallu trois grossières erreurs d'appréciation de l'arbitre pour sceller la défaite du FCTT2, lors du derby face au FC Franches-Montagnes 1, qui s'est déroulé sur le stade «Les Chaux», aux Breuleux.
En effet, malgré une première mi-temps équilibrée et vierge de but, c'est bien le TT2 qui s'est créé le plus grand nombre d'occasions dangereuses et qui a été à plusieurs reprises proche d'ouvrir la marque. Du côté des Franches, leur seule véritable action dangereuse s'est produite à la 44e minute, mais un sauvetage miraculeux sur la ligne de Gian Gerber a évité le pire au TT.
En seconde période, après une vingtaine de minutes de domination stérile des locaux, c'est vers la 66e minute que le festival de l'arbitre a débuté. Il a tout d'abord ignoré un hors-jeu flagrant du N° 8 des Franches qui ne s'est pas fait prier pour aller défier, en un contre un, le gardien de Tavannes-Tramelan et ouvrir le score. Onze minutes plus tard, rebelote de l'homme en bleu suite à un corner offensif du TT, le FC Franches-Montagnes a déployé un contre très rapide et s'est retrouvé étrangement à trois contre un. Le défenseur central du TT, Gian Gerber, a très intelligemment stoppé sa course pour provoquer une situation de hors-jeu qui s'est révélée bien réelle mais une fois de plus, elle a été ignorée par M. l'arbitre Driussi de Berne… à s'en mordre les doigts! Cerise sur le gâteau, à la 83e minute de jeu, il a encore sifflé un penalty imaginaire suite à un tacle pourtant tout à fait correct de Virgile Nicolet.
Il n'est pas ici question de polémiquer ni de se poser en victime ou de jouer aux pleurnichards, mais il était bien difficile d'obtenir un résultat positif dans de telles conditions. De plus, le maître du jeu a encore brandi le carton jaune à cinq reprises aux joueurs du FCTT dans une partie pourtant plus que correcte.

### Un nul logique

Quant à la Trois, elle affrontait l'US Montfaucon pour son 3e match de championnat. Après la mésaventure du week-end passé – défaite 4-0 contre le FC La Suze – la 3 se devait de réagir contre une équipe de Montfaucon comptant un nombre important de blessés dans ses rangs.
La première mi-temps fut partagée, les deux équipes ont fait jeu égal avec des occasions de part et d'autre. Le poteau viendra même au secours du portier du FCTT3, heureux de voir le ballon sortir en dégagement aux 5 mètres. La plus grosse occasion de Tavannes-Tramelan viendra juste avant le thé, le score restant cependant nul et vierge à la mi-temps.
Pas grand-chose à se mettre sous la dent non plus en seconde période. Les deux équipes se créèrent des occasions sans pour autant pouvoir faire trembler les filets. Fin du match zéro partout, un score logique pour les deux clubs qui, au final, ne fait l'affaire de personne…
Dimanche dernier à Tramelan, les Juniors A ont bataillé vaillamment jusqu'aux dernières secondes de la partie pour obtenir la parité 4-4 face à Köniz. L'égalisation de Gullotti est tombée comme un fruit mûr à la 96e minute…! (GazeTTe)

### Au programme

**A Tavannes. – Me 15.9:** Jun Ea - Moutier, à 18h30. **Ve 17.9:** Seniors - Moutier/Belprahon, à 19h30. **Sa 18.9:** Jun Ec - Delémont, à 9h30; Jun Da - La Courtine, à 11h.
**A Tramelan. – Sa 11.9:** TT 1 - Concordia, à 16h; TT 2 - Court, à 18h. **Me 15.9:** Jun Eb - Courtelary, à 18h30. Je 16.9: TT 4 - Orvin, à 19h30. **Sa 18.9:** Jun Eb - Fr.-Montagnes, à 10h; TT 3 - Lecce, à 16h. **Me 22.9:** Seniors - Saint-Imier, à 20h15.
**A l'extérieur. – Sa 11.9:** Team Orval - Jun Da, à 10h; Moutier - Jun Db, à 10h; Aarberg - Jun A, à 19h. **Di 12.9:** Besa - Jun B, à 11h; Bosnjak - TT 3, à 13h. **Me 15.9:** Moutier - Jun Da, à 18h (CJ). **Sa 18.9:** Port - Jun B, à 13h (match d'entraînement); Courtételle - TT 1, à 18h. **Me 22.9:** Azzurri - TT 2, à 20h15.

**TRAMELAN** LE CIP FÊTE SES 30 ANS !

# Un saut dans l'évolution

Le CIP fête ses 30 ans, mais la personne qui l'avait imaginé – Willy Jeanneret, maire de Tramelan à l'époque – en avait eu l'idée il y a 49 ans, alors que la notion même de formation continue à visée professionnelle en était quasi à ses balbutiements.
Bien que le mot «perfectionnement» – le «P» du CIP – ne soit plus guère employé, la notion reste intacte et s'est renforcée. Le bâtiment «étoilé» du CIP imaginé en 1979 continue à ravir les bénéficiaires et à être étudié par les architectes. Quant à l'institution, elle ne cesse d'accroître sa renommée, tant au niveau des formations que de la restauration, de l'accueil hôtelier et de la qualité de ses manifestations culturelles.
Trente ans, c'est l'occasion pour l'institution, tout en mettant en lumière quelques éléments passés, de démontrer qu'elle reste dynamique et répond plus que jamais aux besoins de la région.

### Nouvelle identité visuelle

Dès le panneau en verre qui indique que nous sommes au CIP, le premier élément est dévoilé: une toute nouvelle identité visuelle! 5, 10, 15 ans, c'est l'intervalle auquel le CIP a peaufiné son logo. Le but visé a toujours été le même: être en phase avec son époque, ce qui reflète également la politique du CIP. A chaque étape, le logo devient plus épuré pour s'intégrer plus facilement dans le monde de la communication, notamment digitale, tout en gagnant en expression et visibilité.
Les visiteurs du CIP sont ensuite guidés du parking à l'entrée principale par une exposition de 30 portraits photographiques de personnes dont le passage au CIP a marqué d'une manière ou d'une autre leur quotidien. Elles ont participé à sa construction, y ont travaillé, suivi des formations ou un apprentissage, ont exposé leurs œuvres ou sont des clients fidèles des différentes prestations que propose le CIP.
La photographe Anne-Camille Vaucher a choisi de mettre également en valeur l'architecture si particulière du bâtiment du CIP. Elle joue avec les lignes et les formes, de manière rapprochée ou plus lointaine. Cela donne ainsi un côté interactif à l'exposition et les spectateurs sont invités à deviner sous quel angle la photo a été prise.
En plus de l'exposition, élément phare de ce 30e, une petite attention est réservée aux clients, qu'ils soient en formation, au restaurant, en séminaire ou à la médiathèque. Le côté culinaire n'est pas laissé de côté: un plat et une cuvée «Spécial 30e» sont également proposés au restaurant Le Galileo. D'autres événements suivront dans le restant de l'année.
Le site (www.cip-tramelan.ch) a également bénéficié d'un toilettage intensif et met en avant un quatrième axe, le CIP-CTDT rebaptisé «CIP Technologie». Il met en valeur non seulement la formation continue en décolletage, mais également les pôles d'activités liés à la recherche et au développement, à la présentation des technologies 4.0 et à la formation professionnelle spécifique.

### E-learning et TiiLt

Le CIP dévoilera également sa nouvelle plateforme de formation d'e-learning qui ouvre la voie à des formations de qualité en mode hybride (ou blended learning) qui permettent de profiter au mieux des avantages de l'enseignement flexible à domicile et des journées d'approfondissement en présentiel.
La célébration des 30 ans sera aussi l'occasion de mettre en lumière la dernière-née, TiiLT, unité stratégique du CIP autonome et agile, dédiée exclusivement à la conception de solutions sur mesure en partenariat avec le client. L'activité de TiiLT est orientée selon trois axes: le conseil, l'accompagnement et la formation.
Ses interventions s'appuient sur une expertise en ingénierie de formation et en développement organisationnel, prenant en compte les mutations socioéconomiques ainsi que l'évolution des marchés (www.tiilt.ch). (c)

www.cip-tramelan.ch

➡ **Exposition 30 ans – 30 portraits, à voir jusqu'au dimanche 31 octobre. Exposition en plein air, le long du chemin d'accès au CIP.**

Le CIP a 30 ans et son logo, inspiré de l'architecture audacieuse et très particulière du bâtiment, a changé trois fois durant ce laps de temps. Le premier n'a vécu que 5 ans, le deuxième 10 ans, le troisième aura duré 15 ans. Nous voici à la version 2021! ldd

**TRAMELAN** MUNICIPALITÉ

# Fermeture exceptionnelle

En raison d'une manifestation du personnel communal, les bureaux de l'Hôtel-de-ville et des Services techniques seront fermés l'après-midi du 13 septembre. L'administration ne sera pas atteignable. La déchetterie à la Rue de la Trame 13 fermera ses portes à 14h45 au lieu de 18h.

### Accès Marelle-Patinoire en travaux

Une réfection du revêtement du chemin d'accès situé au nord de la salle de La Marelle et de la patinoire, ainsi qu'un assainissement de ses abords, seront entrepris. Les travaux débuteront dès le lundi 13 septembre pour une durée d'environ trois semaines. L'accès piétonnier aux infrastructures demeure possible pendant la durée du chantier. (c)

**Dernier délai pour la réception des textes: mercredi 8h**